86-87 lesson in detail.

යමක් වෙනකෙනෙක් ලව්වා කරවගත්තා යන්න ප්රකාශ කිරීමේදී පහත සදහන් ආකාරයට වාක්ය නිර්මාණය විය යුතුයි.

I got it done by him.

The person who got	Helping verb	Noun	Verb	The person who
the action done ක්රියාව කරවගත්තු කෙතා	(got/had) ක්රියාව සදහා උපකාරී වන ක්රියාව	කරව ගත්ත අවශ්යලේ	කරන ක්රියාව past participle	did the action ක්රියාව කරපු කෙනා
I	got or had	it	done	by him

මම ඔහු ලව්වා ලියුමක් ලියව ගත්තා.

I got a letter written by him.

I had a letter written by him.

මම මගේ කාර් එක සර්විස් කරව ගත්තා .

I got my car serviced by him.

I had my car serviced by him.

මම මගේ උප්පැන්න සහතිකය සහතික කරව ගත්තා සමාදාන විනිශ්යකාර තුමා ලව්වා

I got my birth certificate certified by the Justice of Peace (JP).

I had my birth certificate certified by the Justice of Peace (JP).

මම මගේ හදහන බලව ගත්තා.

I got my horoscope read/checked.

I had my horoscope ready/checked.

ඔයාට ඔයාගේ හදහන පරික්ෂා කරවගන්න වෙනවා /ඕනෑ.

You have to get your horoscope read/checked.

You have to have your horoscope read/checked.

ඉහත සදහන් සියලුම වාක්යන් තමුන් වෙනකෙනෙක් ලව්වා කරගත්තා හෝ කරවගත්තා යන්න අදහස් ප්රකාශ කිරීමක් ඔබට දැකිය හැක . මෙම සියලුම තැන් වලදී ක්රියාවේ past participle යෙදීම අනිවාර්ය වේ . get වෙනුවට has (He, She or It) හෝ have (I, You ,We or They) මෙන්ම got වෙනුවට had යෙදිය . හැක.

Written by Chamil Fernando for Fern Education Australia www.ferneducation.com Tel 0770227720

Try to translate the following into English and check the answers later against the suggested answers below.

- 1. මම හදන්නේ මේ payment එක approve කරව ගන්න .
- 2. මම මගේ අම්මගේ health එක check කරව ගත්තා ඒ consultant ට කියලා .
- 3. මම හදන්නේ මගේ english knowledge එක improve කරවගන්න .
- 4. මට මගේ කොන්ඩේ colour කරව ගන්න ඕනෑ.
- 5. මට මගේ passport එක renew කරව ගන්න ඕනා .
- 6. අපිට අපේ පූතාගේ english knowledge එක improve කරවගන්න ඕනා .
- 7. අපිට අපේ tap එක රෙපයාර් කරවගන්න ඕනා.
- 8. අපිට අපේ ගෙදර paint කරවගන්න ඕනා.
- 9. මට මේ වයන්ජනය එදව ගන්න ඕනා (marinate/marinated).
- 10. මට මගේ suit එක press කරවගන්න ඕනා .
- 11. මට මගේ කොන්ඩේ කප්පවගන්න ඕනා.
- 12. මට අපේ ගෙදර plan එක අන්දව ගන්න ඕනා.
- 13. මට මේ ලියුම අත්සන් කරවගන්න ඕනා ඔහු ලව්වා.
- 14. අපිට wedding hall එක book කරව ගන්න ඕනා.
- 15. අපිට අපේ බඩුටික deliver කරවගන්න ඕනා.
- 16. මට ඔහු ලව්වා වත්ත සුද්ද කරව ගන්න ඕනා.
- 17. මට මගේ blood group එක check කරවගන්න ඕනා.
- 18. මට මගේ Sugar level එක check කරවගන්න ඕනා.
- 19. මට මගේ chest එක check කරවගන්න ඕනා.
- 20. මට මගේ අම්මගේ blood pressure එක check කරවගන්න ඕනා .
- 21. මට ඔහු ලව්වා පණිවිඩයක් යවා ගන්න ඕනා.
- 22. මට මගේ visa extend කරවගන්න ඕනා.
- 23. ඔයා වැඩිය හොදයි ඔයාගේ blood cholesterol එක check කරව ගන්න .
- 24. ඔයාට තිබුණා ඔයාගේ පුතාව doctor ට පෙන්නවන්න.
- 25. ඔයා ඔයාගේ salary එක වැඩි කරවගත්තද?
- 26. ඔයා ඔයාගේ contract එක extend කරව ගත්තාද?
- 27. ඔයා ඔයාගේ appointment එක fix කරව ගත්තද?
- 28. ඔයා ඔයාගේ order එක confirm කරව ගත්තද?
- 29. ඔයා cheque එක cash කරව ගත්තාද?
- 30. ඔයා ඔයාගේ loan එක approve කරව ගත්තාද ?

Suggested Answers

- මම හදන්නේ මේ payment එක approve කරව ගන්න .
 I am going to get this payment approved.
- 2. මම මගේ අම්මගේ health එක check කරව ගත්තා ඒ consultant ට කියලා . I got my mother's health checked by that doctor.
- 3. මම හදන්නේ මගේ english knowledge එක improve කරවගන්න . I am going to get my English knowledge improved.
- 4. මට මගේ කොත්ඩේ colour කරව ගන්න ඕනෑ . I have to get my hair coloured.

- 5. මට මගේ passport එක renew කරව ගන්න ඕනා . I have to get my passport renewed.
- අපිට අපේ පුතාගේ english knowledge එක improve කරවගන්න ඕනා .
 We have to get our son's English knowledge improved.
- 7. අපිට අපේ tap එක රෙපයාර් කරවගන්න ඕනා. We have to get our tap repaired.
- 8. අපිට අපේ ගෙදර paint කරවගන්න ඕනා . We have to get our house painted.
- 9. මට මේ වයන්ජනය එදව ගන්න ඕනා (marinate/merinated). I have to get this curry marinated.
- 10. මට මගේ suit එක press කරවගන්න ඕනා . I have to get my suit pressed.
- 11. මට මගේ කොන්ඩේ කප්පවගන්න ඕනා. I have to get my hair cut.
- 12. මට අපේ ගෙදර plan එක අන්දව ගන්න ඕනා. I have to get my house plan drawn.
- 13. මට මේ ලියුම අක්සන් කරවගන්න ඕනා ඔහු ලව්වා . I have to get this letter signed by him.
- 14. අපිට wedding hall එක book කරව ගන්න ඕනා. We have to get our wedding hall booked.
- 15. අපිට අපේ බඩුටික deliver කරවගන්න ඕනා. I have to get our goods delivered.
- 16. මට ඔහු ලව්වා වත්ත සුද්ද කරව ගන්න ඕනා. I have to get our garden cleaned by him.
- 17. මට මගේ blood group එක check කරවගන්න ඕනා. I have to get my blood group checked by him.
- 18. මට මගේ Sugar level එක check කරවගන්න ඕනා. I have to get my sugar level checked.
- 19. මට මගේ chest එක check කරවගන්න ඕනා. I have to get my chest checked.
- 20. මට මගේ අම්මගේ blood pressure එක check කරවගන්න ඕනා . I have to get my mother's blood pressure checked.

- 21. මට ඔහු ලව්වා පණිවිඩයක් යවා ගන්න ඕනා. I have to get a message conveyed by him.
- 22. මට මගේ visa extend කරවගන්න ඕනා. I have to get my visa extended.
- 23. ඔයා වැඩිය හොදයි ඔයාගේ blood cholesterol එක check කරව ගන්න . You had better get your blood cholesterol checked.
- 24. ඔයාට තිබුණා ඔයාගේ පුතාව doctor ට පෙන්නවන්න. You could have got your son shown by the doctor.
- 25. ඔයා ඔයාගේ salary එක වැඩි කරවගත්තද ? Did you get your salary increased?
- 26. ඔයා ඔයාගේ contract එක extend කරව ගත්තාද ? Did you get your contract extended?
- 27. ඔයා ඔයාගේ appointment එක fix කරව ගත්තද? Did you get your appointment fixed?
- 28. ඔයා ඔයාගේ order එක confirm කරව ගත්තද ? Did you get your order confirmed?
- 29. ඔයා cheque එක cash කරව ගත්තාද? Did you get the cheque cashed?
- 30. ඔයා ඔයාගේ loan එක approve කරව ගත්තාද ? Did you get your loan approved?